



Springen
INTERNATIONAL

CSI5* Stockholm (SWE) 29. November-1. Dezember

Grand Prix, 160, 2 Umg., A: 1. Gerco Schröder (NED), Callahan, 0/0/37.55; 2. Angelica Augustsson (SWE), Mic Mac du Tillard, 0/4/33.68; 3. Kevin Staut (FRA), Quismy des Vaux, 0/4/35.38; 4. Ben Maher (GBR), Triple X, 4/0/36.02; 5. Christian Ahlmann (GER), Asca Z, 0/4/36.14; 14. Steve Guerdat (SUI), Clair II, 4/70.71.

CSI3* Maastricht (NED) 29. November-1. Dezember

Grand Prix, 155, A, 1 St.: 1. Maikel van der Vleuten (NED), Sapphire B, 0/0/36.66; 2. Simon Delestre (FRA), Napoli du Ry, 0/0/37.72; 3. Gert Jan Bruggink (NED), Dejavu, 0/0/38.58; 4. Jeroen Dubbeldam (NED), Utsascha, 0/0/38.66; 5. Willem Greve (NED), Carambole, 0/0/39.33; 17. Jane Richard Philips (SUI), Upanisad di San Patrignano, 4/71.28. - **150, A, 1 St.:** 1. Wout-Jan van der Schans (NED), Sacramento, 0/0/30.80; 2. Leopold van Asten (NED), Zidane, 0/0/31.30; 3. Gert Jan Bruggink (NED), Dejavu, 0/0/31.61; 6. Jane Richard Philips (SUI), Quister de Guldenboom, 0/0/34.89.

CSI2* Ebreichsdorf (AUT) 28. Nov.-1. Dez.

Grand Prix, 145, A, 1 St.: 1. Alexandra Fricker (SUI), Albführens Paille, 0/0/42.53; 2. Therese Henriksen (NOR), Feloetsghe vd Rhamdiahoeve, 0/0/43.63; 3. Cian O'Connor (IRL), Loyd, 0/0/44.04; 4. Jana Slavikova (SVK), Lord Levisto, 0/0/45.79; 5. Hugo Simon (AUT), Freddy, 0/4/46.13; 21. Adrian Schmid (SUI), Fly with me, 8/62.11. - **145, A:** 1. Adrian Schmid (SUI), Faible Lafayette, 0/60.22; 2. Oliver Lemmer (GER), Trischas Girl, 0/61.61; 3. Angel Niagolov (BUL), Cartina, 0/62.88; 6. Alexandra Fricker (SUI), Albführens Memphis, 0/65.08. - **135, A, 1 St.:** 1. Marcel Wolf (GER), Lumi Lou, 0/0/37.32; 2. Alexandra Fricker (SUI), Albführens Companion, 0/0/38.21; 3. Therese Henriksen (NOR), Emotion vh Beugelhof, 0/0/38.44. - **130, Zweiphasen, A:** 1. Oliver Lemmer (GER), Leonie, 0/0/34.25; 2. Patricia Koller (SUI), Wodan IX, 0/0/34.58; 3. Vincent Geerink (NED), Annebel, 0/0/34.79; 4. Adrian Schmid (SUI), Fly with me, 0/0/34.82. - **120, A:** 1. Gerald Beck (AUT), O'Neil de l'Heribus CH, 0/55.75; 2. Laura Schnorpeil (GER), Thornhill Philip, 0/56.39; 3. Steffen Hauter (GER), Renoncoule des Forets, 0/57.05; 6. Charlotte Petit-Jean (SUI), U'Passa P, 0/59.62; 9. Charlotte Petit-Jean (SUI), Cayenne IX, 0/62.93. - **120, A:** 1. Bianca Babanitz (AUT), Ufieno, 0/48.25; 2. Szabolcs Krusko (HUN), Enrique, 0/49.62; 3. Manfred Ege (GER), Clooney, 0/52.05; 5. Charlotte Petit-Jean (SUI), U'Passa P, 0/56.08; 7. Charlotte Petit-Jean (SUI), Cayenne IX, 0/60.22; 10. Nicolas Haus-

IJRC Top Ten Final 2013

160 Zentimeter, zwei Umgänge, Wertung A

1. Daniel Deusser	GER	Evita vd Veldbalie	0/0/37.30
2. Patrice Delaveau	FRA	Lacrimoso	0/0/37.50
3. Ben Maher	GBR	Tripple X	4/0/35.91
4. Ludger Beerbaum	GER	Chaman	4/0/38.27
5. Roger-Yves Bost	FRA	Nippon d'Elle	8/0/38.83
6. Marcus Ehning	GER	Copin vd Broy	8/0/40.25
7. Kevin Staut	FRA	Quismy des Vaux	4/8/36.55
8. Christian Ahlmann	GER	Asca Z	4/8/39.30
9. Steve Guerdat	SUI	Nasa	15/0/43.18
10. Gerco Schröder	NED	Castellino	9/8/49.23

ammann (SUI), Amadeus III, 0/65.02. - **6-7-Jährige, 135, A, 1 St.:** 1. Balazs Krusko (HUN), Centaura, 0/0/35.20; 2. Jonathan Gordon (IRL), Baloulisa, 0/0/36.02; 3. Angel Niagolov (BUL), Cleopatra, 0/0/36.91; 7. Alexandra Fricker (SUI), Albführens Happiness, 0/0/39.19. - **6-7-Jährige, 130, A:** 1. Oliver Lemmer (GER), Quool Man S, 0/49.26; 2. Adrian Schmid (SUI), Unleashed, 0/49.41; 3. Angel Niagolov (BUL), Cleopatra, 0/49.48.

CSI2* Manerbio (ITA) 29. November-1. Dezember

Grand Prix, 145, 2 Umg., A: 1. Alberto Carrara (ITA), Cornetto, 0/0/44.79; 2. Niklaus Schurtenberger (SUI), Davidoff v. Schöllslihof, 0/0/45.58; 3. Giulia Martinengo Marquet (ITA), Galan S, 0/0/46.52; 4. Fabio Crotta (SUI), Corbinian, 0/0/50.27; 5. Hansueli Sprunger (SUI), Ufo, 0/0/50.95; 6. Paul Estermann (SUI), Naiade d'Auvers, 4/0/42.08; 7. Romain Duguet (SUI), Quorida de Treho, 4/0/42.97; 8. Pius Schwizer (SUI), Rafale des Forets, 0/4/45.30; 9. Claudia Gisler (SUI), Cordel, 0/4/47.31; 12. Martina Meroni (SUI), Rock de Vains, 4/4/45.55; 13. Vincent Deller (SUI), Cupido T, 0/8/45.56; 14. Fanny Queloz (SUI), Celtic, 4/4/50.34; 15. Jessy Putallaz (SUI), J'Espère Dream, 4/8/46.83; 16. Julie Jucker (SUI), Nisis de la Cense, 4/72.83; 17. Werner Muff (SUI), Polender, 4/73.86. - **145, A:** 1. Iris Gautschi (SUI), Pasa Dice, 0/57.46; 2. Pius Schwizer (SUI), Rafale des Forets, 0/57.99; 3. Jessy Putallaz (SUI), Oues-

sant de Perhet, 0/60.44; 4. Beat Mändli (SUI), Callisto, 0/61.61; 5. Werner Muff (SUI), Polender, 0/62.31; 8. Romain Duguet (SUI), Quorida de Treho, 0/65.12. - **140, A, 1 St.:** 1. Martina Meroni (SUI), Rock de Vains, 0/0/35.08; 2. Werner Muff (SUI), Never Last, 0/0/35.79; 3. Paul Estermann (SUI), Lancero, 0/0/36.43; 6. Iris Gautschi (SUI), Cartaja, 0/0/38.47; 7. Estelle Wettstein (SUI), Santos XL, 0/0/40.64; 9. Domenico Morosoli (SUI), Paola des Seves, 0/4/38.26; 10. Hansueli Sprunger (SUI), Billy Bella, 0/4/41.64. - **140, Zweiphasen, A:** 1. Paul Estermann (SUI), Naiade d'Auvers, 0/0/29.33; 2. Niklaus Schurtenberger (SUI), Davidoff v. Schöllslihof, 0/0/29.69; 3. Jessy Putallaz (SUI), J'Espère Dream CH, 0/0/30.06; 4. Fanny Queloz (SUI), Celtic, 0/0/30.16; 5. Alain Jufer (SUI), Wiveau M, 0/0/30.39; 6. Iris Gautschi (SUI), Pasa Dice, 0/0/30.50; 7. Romain Duguet (SUI), Quorida de Treho, 0/0/31.21. - **140, Punktespringen, A:** 1. Pius Schwizer (SUI), Coq Rouge, 65/54.96; 2. Emanuele Fiorelli (ITA), Bo et Beau, 65/57.86; 3. James Shore (GBR), Qairwan du Thot, 65/57.89; 4. Estelle Wettstein (SUI), Santos XL, 65/58.40; 6. Pierre Brunshwig (SUI), Pop Star de Boisy, 65/59.70; 8. Werner Muff (SUI), Never Last, 65/61.20. - **135, Zweiphasen, A:** 1. Edouard Mathe (FRA), Rodin des Cabanes, 0/0/27.04; 2. Pierre Brunshwig (SUI), Pop Star de Boisy, 0/0/28.03; 3. Paolo Adamo Zuvadelli (ITA), Cruise Aremac, 0/0/28.15; 6. Paul Estermann (SUI), Lancero, 0/0/29.68; 8. Iris Gautschi (SUI), Cartaja, 0/0/29.97; 9. Niklaus Schurtenberger (SUI), Chellatus R, 0/0/30.42; 10. Markus Hauri (SUI), Sixtine des Vains, 0/0/30.58. - **135, A:** 1.

Pius Schwizer (SUI), Alexia K, 0/53.16; 2. Paolo Nuti (ITA), Albalqaa, 0/53.18; 3. Romain Duguet (SUI), Pacific des Essarts, 0/54.20; 7. Rachel Sandoz (SUI), Gigolo III, 0/59.17; 8. Iris Gautschi (SUI), Agusta, 0/60.27. - **135, A:** 1. Florence Seydoux (SUI), Sonnengraf, 0/59.15; 2. Martina Meroni (SUI), Solero, 0/59.71; 3. Paolo Adamo Zuvadelli (ITA), Dylan Primo, 0/59.83; 8. Iris Gautschi (SUI), Agusta, 0/60.75; 9. Pierre Brunshwig (SUI), Pop Star de Boisy, 0/61.00; 10. Fabio Crotta (SUI), Coup de Coeurs, 0/61.85. - **130, A:** 1. Jessy Putallaz (SUI), Torinda, 0/52.53; 2. Estelle Wettstein (SUI), Lambada XVII, 0/53.76; 3. Daniele Augusto da Rios (ITA), Cadanz, 0/56.53; 5. Romain Duguet (SUI), Pacific des Essarts, 0/59.03; 8. Martina Meroni (SUI), Solero, 0/61.59; 9. Iris Gautschi (SUI), Agusta, 0/63.32.

CSI1/2* St. Lô (FRA) 28. Nov.-1. Dez.

Grand Prix CSI2*, 145, A, 1 St.: 1. Thomas Rousseau (FRA), Pacific du Criolo, 0/0/44.66; 2. Pénélope Leprevost (FRA), Flore de Mariposa, 0/0/44.79; 3. Julien Mesnil (FRA), Perle du Marais, 0/0/45.86; 4. Christophe Grangier (FRA), Winsome vd Plataaan, 0/4/42.50; 5. Laurent Goffinet (FRA), Qantar des Etisses, 0/4/42.86. - **Grand Prix CSI1*, 135, A, 1 St.:** 1. Sameh El Dahan (EGY), Elegance Casablanca, 0/0/40.07; 2. Mathieu Billot (FRA), Oslo du Chalet, 0/0/40.17; 3. Christophe Grangier (FRA), Must Saint Aubin, 0/0/41.02; 5. Nadine Traber (SUI), L'Amour, 0/0/41.22. - **135, A, 1 St.:** 1. Nicolas Delmotte (FRA), Vivaldi du Dom, 0/0/38.90; 2. Marc Dilasser (FRA), Ratina Kervec, 0/0/39.50; 3. Lucie Saliba (FRA), Playboy de St Simeon, 0/0/40.22; 6. Nadja Peter-Steiner (SUI), Celeste, 0/0/41.84. - **130, A:** 1. Tony Hanquingun (FRA), Surcouf de las Bastide, 0/57.83; 2. Marine Jobin (FRA), Austin Haelykash de la Ba, 0/58.56; 3. Marc Dilasser (FRA), Samara Mail, 0/58.97; 6. Nadine Traber (SUI), Ahooveros, 0/59.54. - **130, A:** 1. Jemma Kirk (GBR), Wexford, 0/51.64; 2. Christophe Grangier (FRA), Must Saint Aubin, 0/55.37; 3. Sebastien Tence (FRA), Tamise du Thot, 0/55.62; 7. Nadine Traber (SUI), L'Amour, 0/57.10. - **125, A:** 1. Tony Cadet (FRA), Revann de Lojou, 0/52.98; 2. Felicie Bertrand (FRA), Samba Royal, 0/53.83; 3. Laura Renwick (GBR), Louis d'Or

d'Aymon Z, 0/54.42; 8. Nadine Traber (SUI), Ahooveros, 0/60.00.

CSI-Ch Enschede (NED) 28. Nov.-1. Dez.

Grand Prix, 120, A, 1 St.: 1. Jodie Hall McAtee (GBR), Vichy, 0/0/26.22; 2. Kobe Hendrix (BEL), Galoubet Franvanca, 0/0/28.17; 3. Louise van Laer (BEL), Peu de Pomme, 0/0/28.96; 11. Merel Ott (SUI), Loxana CH, 5/67.25; 13. Elin Ott (SUI), Exclusieve van't Zorgvliet, 8/59.74. - **120, A, 1 St.:** 1. Elin Ott (SUI), Exclusieve van't Zorgvliet, 0/0/31.45; 2. Mathilde Kristine Kalland (NOR), Tulipan, 0/0/32.51; 3. Christine Christensen Thirup (DEN), Queen Lady Z, 0/0/34.74. - **120, Zweiphasen, A:** 1. Mathilde Kristine Kalland (NOR), Tulipan, 0/0/20.23; 2. Louise van Laer (BEL), Peu de Pomme, 0/0/20.49; 3. Leonie-Celine Böckmann (GER), Rafallo, 0/0/22.27; 4. Merel Ott (SUI), Loxana CH, 0/0/23.35.



Voltige
INTERNATIONAL

CVI-W Paris (FRA) 29./30. November

Damen: 1. Joanne Eccles (GBR), W H Bentley, LF: John Eccles, 8.231; 2. Hannah Eccles (GBR), W H Bentley, John Eccles, 7.759; 3. Lucy Phillips (GBR), Pitucelli, 7.730; 4. Pascale Wagner (SUI), Viva Alegria, Michael Heuer, 7.649. - **Herren:** 1. Jacques Ferrari (FRA), Poivre Vert, LF: François Athimon, 8.765; 2. Yvan Nousse (FRA), Ramazotti, Elke Schelp Lensing, 8.401; 3. Lukas Kloudas (CZE), Patric Looser, 8.174; 5. Lukas Heppeler (SUI), Flash Back II, Alexandra Knauf, 7.284.



Fahren
NATIONAL

Holziken AG 1. Dezember

Rüebliänder Toggeliplausch, GP: 1. Sabina Frey (Oberentfelden) und Marco Kohli (Büttenhardt), 355.9; 2. Daniela Schneider (Rietheim) und Andres Bühler (Thayngen), 358.6; 3. Cédric Scherrer (Fritttschen), und Dominique Etter (Bülach), 362.9; 4. Urs Bär (Ebmingen) und Jörg Eng (Stüsslingen), 367.2; 5. Irene Heller (Will) und Wilhelm Schwarz (Moosleerau), 367.4. - **Trostrunde:** 1. Marlis Reifer (Fehrltorf), 145.6; 2. Edwin Hunziker (Schlossrued), 160.9; 3. Helen Fischer (Holziken), 166.0; 4. Christian Werfeli (Oberentfelden), 174.9; 5. Jasmin Schenk (Amerswil), 177.8. - **Einlaufprüfung:** 1. Christoph König (Unterstammheim), 293.4; 2. Irene Heller (Wil), 301.2; 3. Hans Zwyssig (Kerns), 320.2; 4. Andres Bühler (Thayngen), 320.8; 5. Edwin Hunziker (Schlossrued), 333.4.



Daniel Deusser (GER, M.) gewinnt den Top Ten-Final in Stockholm (SWE) vor Patrice Delaveau (FRA, L.) und Ben Maher (GBR). Foto: Rolex/Kit Houghton